

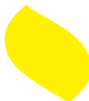
*Der Gewässerraum – Fragen und Antworten  
aus der Praxis*

*L'espace réservé aux eaux – questions et  
réponses de la pratique*

Donnerstag, 16. Juni 2016, Landhaus, Solothurn

Jeudi, 16 juin 2016, Landhaus, Soleure

\*Toutes les interventions sont traduites simultanément.



**vur | ade | ada**

Vereinigung für Umweltrecht (VUR)  
Association pour le droit de l'environnement (ADE)  
Associazione per il diritto dell'ambiente (ADA)

## Zur Tagung

Selten wurde ein umweltrechtliches Thema so kontrovers aufgenommen und diskutiert wie die Einführung des bundesrechtlichen Gewässerraums. Es zeichnete sich in der Praxis schnell ab, dass die Herausforderungen an die rechtsanwendenden und planerisch tätigen Behörden sowie für die Bauwirtschaft enorm sind. Das Bundesgericht und die kantonalen Verwaltungsgerichte mussten sich deshalb mehrfach mit Fragen zum Gewässerraum auseinandersetzen. Parlamentarische Vorstösse und Standesinitiativen waren Folge der zahlreichen rechtlichen und praktischen Konflikte. Resultate dieser Vorstösse sind vorerst eine bereits in Kraft getretene erste Revision der Gewässerschutzverordnung (GSchV) sowie eine sich in Vorbereitung befindende zweite Revision, welche weitere Präzisierungen zum Gewässerraum vornimmt.

Es ist deshalb ein guter Zeitpunkt, eine breite Auslegeordnung im Rahmen der traditionellen VUR-Jahrestagung vom 16. Juni 2016 vorzunehmen, um anhand der geltenden Gesetzgebung und der Rechtsprechung die Erkenntnisse zum Gewässerraum zu diskutieren.

Die Tagung gliedert sich nach einem Einführungsreferat, welches die umstrittenen Bestimmungen in einen grösseren Zusammenhang stellt und der Frage nach deren Sinn und Zweck nachgeht, in drei Teile. Die Referate im ersten Teil legen den Fokus auf die Festlegung des Gewässerraums innerhalb und ausserhalb des Siedlungsgebiets. Im zweiten Teil stehen die zulässige Nutzung im Gewässerraum und die GSchV-Revisionen im Zentrum.

Die Tagung wird durch eine breite Schlussdiskussion mit ausgewiesenen Expertinnen und Experten abgeschlossen. Dieses Jahr besteht die Möglichkeit, schon im Vorfeld der Tagung Fragen einzureichen, die in dieser Runde diskutiert und beantwortet werden.

Nutzen Sie deshalb die Gelegenheit, Ihre konkreten Fragen den Expertinnen und Experten bereits vorgängig über [info@vur-ade.ch](mailto:info@vur-ade.ch) vorzulegen.

## *A propos du séminaire*

Il est rare qu'un thème environnemental fasse l'objet d'autant de controverses et de débats que l'introduction de l'espace réservé aux eaux au niveau du droit fédéral. La pratique a rapidement révélé que les défis sont énormes, aussi bien pour les autorités en charge de l'application du droit et de la planification que pour le secteur de la construction. Ainsi, le Tribunal fédéral et les tribunaux administratifs cantonaux ont dû se pencher à répétées reprises sur des questions relatives à l'espace réservé aux eaux. Des interventions parlementaires et des initiatives cantonales ont fait suite aux nombreux conflits juridiques et pratiques. Dans un premier temps, ces interventions ont eu pour résultat la première révision de l'ordonnance sur la protection des eaux (OEaux) déjà entrée en vigueur ainsi qu'une deuxième révision actuellement en préparation, qui amènera des précisions complémentaires en matière d'espace réservé aux eaux.

C'est pourquoi, le moment est opportun pour dresser un vaste état des lieux dans le cadre de la traditionnelle journée annuelle de l'ADE agendée au 16 juin 2016, afin de débattre des connaissances relatives à l'espace réservé aux eaux à la lumière de la législation en vigueur et de la jurisprudence.

Après l'exposé introductif, qui placera les dispositions litigieuses dans un contexte plus large et explorera la question de leur sens et de leur but, la journée sera divisée en trois parties. Dans la première partie, les exposés auront pour objet la détermination de l'espace réservé aux eaux à l'intérieur et à l'extérieur du territoire urbanisé. La seconde partie sera consacrée à l'exploitation de l'espace réservé aux eaux et aux révisions de l'OEaux.

La journée annuelle se terminera par un grand débat avec des expertes et experts confirmés. Cette année, il est possible de présenter des questions par avance, qui seront traitées dans le cadre du débat clôturant la journée annuelle.

N'hésitez pas à saisir cette occasion de soumettre préalablement vos questions concrètes aux expertes et experts en utilisant l'adresse électronique suivante: [info@vur-ade.ch](mailto:info@vur-ade.ch).

Reto Schmid

Geschäftsführer VUR und Tagungsleiter / Directeur de l'ADE et guide de la journée annuelle

## Programm

- 9.00 Begrüssungskaffee
- 9.30 **Begrüssung**  
RETO SCHMID, lic. iur., Rechtsanwalt, Geschäftsführer, Tagungsleiter

### Einführungsreferat

- 9.45 **Der räumliche Gewässerschutz – untragbare Last für alle oder historischer Geniestreich?**  
NORBERT KRÄUCHI, Dr. sc. nat. ETH, Leiter Abteilung Landschaft und Gewässer, Kanton Aargau

### Festlegung des Gewässerraums

- 10.20 **Festlegung des Gewässerraums im Baugebiet – ein Werkstattbericht aus der Praxis**  
PHILIPP ARNOLD, dipl. Natw. ETH, Teamleiter Oberflächengewässer, Dienststelle Umwelt und Energie, Kanton Luzern
- 10.50 **Kaffeepause**
- 11.15 **Gewässerraum im Nichtbaugebiet**  
HANS MAURER, Dr. iur. et dip. chem., Rechtsanwalt, Zürich
- 11.50 **Spielräume der Kantone in der Gesetzgebung und der Rechtsanwendung**  
JEANNETTE KEHRLI, Dr. iur., juristische Sekretärin und Stv. Leiterin Rechtsdienst AWEL, Kanton Zürich
- 12.30 **Stehlunch**

### Nutzungen des Gewässerraums

- 13.45 **Die Bedeutung des Begriffs «dicht überbaut»**  
CHRISTOPH FRITZSCHE, lic. iur./SIA, Feldmeilen
- 14.30 **Questions juridiques soulevées par le projet de nouveau port et de plage publique en rade de Genève**  
NICOLAS WISARD, Dr en droit, avocat, BMG Avocats, Genève
- 15.00 **Kaffeepause**
- 15.20 **Revisionen der Gewässerschutzverordnung – 1. Etappe seit 1.1.2016 in Kraft und 2. Etappe in der Vernehmlassung**  
BERENICE ITEN, lic. iur., wissenschaftliche Mitarbeiterin, Rechtsdienst 3, BAFU

### Podium

- 16.00 **Experten-Podium: Fragen und Antworten aus der Praxis**  
Ihre konkreten Fragen können Sie den Expertinnen und Experten bereits vorgängig über [info@vur-ade.ch](mailto:info@vur-ade.ch) vorlegen.
- 16.45 **Schluss**

Am Anschluss findet die 30. Mitgliederjahresversammlung der VUR statt.

(Programmänderungen bleiben vorbehalten | Toutes modifications du programme demeurent réservées)

## *Zielpublikum*

UmweltjuristInnen, im Umwelt-, Bau- und Planungsrecht spezialisierte Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälte; RichterInnen und GerichtsschreiberInnen; Fachleute der Umwelt-, Raumplanungs- und Bauämter von Bund, Kantonen und Gemeinden; MitarbeiterInnen von Umweltberatungs- und Planungsbüros, Sachverständige von Umweltorganisationen; Umweltverantwortliche aus der Wirtschaft; PolitikerInnen.

## *Tagungsgebühren*

Mitglieder	CHF 340.–
Nichtmitglieder	CHF 400.–
Studierende (bitte Legi-Kopie beilegen)	CHF 100.–

In den Tagungskosten sind Pausengetränke, Stehlunch, Tagungsunterlagen sowie das URP-Tagungsheft inbegriffen.

## *Tagungsunterlagen*

Die Tagungsunterlagen werden an der Tagung abgegeben.

## *Hinweis*

Fachanwalt/Fachanwältin SAV Bau- und Immobilienrecht:  
4 Weiterbildungs-Credits.

## *Anmeldung*

### **Anmeldeschluss: 31. Mai 2016**

Anmeldung via Anmeldetalon, Email oder Website. Bei Abmeldung nach dem 31. Mai 2016 wird die volle Tagungsgebühr verrechnet. Die Anzahl der Teilnehmenden ist beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

## **Adresse:**

Vereinigung für Umweltrecht (VUR) • Association pour le droit de l'environnement (ADE)  
Technoparkstrasse 7 • 8406 Winterthur • Telefon 044 241 76 91 • info@vur-ade.ch • www.vur-ade.ch

## *Public cible*

Juristes de l'environnement, avocat(e)s spécialisé(e)s en droit de l'environnement, en droit de la construction et en droit de l'aménagement du territoire; juges et greffiers/greffières; spécialistes des offices fédéraux, cantonaux et communaux de l'environnement, de l'aménagement du territoire; collaboratrices et collaborateurs de bureaux de conseil en environnement et de bureaux de planification; experts d'organisations environnementales; responsables de l'environnement du monde économique; politiciennes et politiciens.

## *Frais*

membres	CHF 340.–
non-membres	CHF 400.–
étudiant(e)s (prière de joindre copie de la carte d'étudiant(e))	CHF 100.–

Sont compris dans la taxe d'inscription au séminaire: les rafraîchissements, le dîner-buffet, les documents du séminaire ainsi que le numéro spécial du DEP.

## *Documents du séminaire*

Les documents du séminaire seront distribués.

## *Remarque*

Avocat(e) spécialisé(e) FSA en droit de la construction et de l'immobilier: 4 crédits de formation continue.

## *Inscription*

### **Délai d'inscription: 31 mai 2016**

Inscription au moyen du talon d'inscription, par courriel ou sur le site Web. Les frais d'une annulation d'inscription après le 31 mai 2016 s'élèvent à la totalité de la taxe d'inscription. Etant donné que le nombre de places est limité, les inscriptions seront prises en compte dans l'ordre d'arrivée.